



Our Health  
Our Future

## ITANGAZO

RSSB/N°-9/24

Ubuyobozi bw'Urwego rw'Ubwiteganyirize mu Rwanda (RSSB) bwongeye kwibutsa abanyamuryango ba Mituweli ko guhabwa ibikorwa by'ubuvuzi bisaba ibyangombwa bikurikira:

1. Umunyamuryango wa Mituweli wese **uri muni y'imyaka 18 y'amavuko utarafata Indangamuntu, azajya ahabwa ikarita ya Mituweli yerekanye icyemezo kiriho ifoto ye gitangwa n'Akagali atuyemo**, iyo karita niyo azajya yerekana igihe akeneye ibikorwa by'ubuvuzi ahariho hose;
2. Umunyamuryango wa Mituweli wese **urengeje imyaka 18 y'amavuko, ahabwa ibikorwa by'ubuvuzi agaragaje Indangamuntu ye.**
3. Umunyamuryango wa Mituweli urengeje imyaka 18 y'amavuko utarafata indangamuntu yemerewe guhabwa ibikorwa by'ubuvuzi yerekanye icyemezo cy'irangamimerere gitangwa n'Umurenge (**Attestation d'identité complète**) kiriho ifoto, mu gihe ari:
  - Umunyamuryango wa Mituweli utaramara umwaka afunguwe kandi yerekanye icyemezo cy'uko yafunguwe.
  - Umunyamuryango wa Mituweli ufite uburwayi bwo mu mutwe mu gihe byemejwe n'umuyobozi w'ikigo nderabuzima cyangwa ibitaro byamwakiriye.

**Icyitonderwa:** Guhabwa ibikorwa by'ubuvuzi **ntabwo** bisaba kwitwaza indangamuntu y'umukuru w'urugo, ahubwo bisaba gusa kwitwaza (kumenya) **numero yayo** ubundi uwivuza akanerekana kimwe mu byangombwa byavuzwe haruguru.

Ku bindi bisobanuro wahamagara kuri **4044**

Bikorewe I Kigali, kuwa .....**1.1. JUL. 2024**

**Regis RUGEMANSHURO**  
Umuyobozi Mukuru





Our Health  
Our Future

## Announcement

RSSB / N° 9 / 24

The Management of the Rwanda Social Security Board (RSSB) would like to remind all CBHI members that each member must present at the reception of the health facility the following documents before receiving health care:

- I. All CBHI members under 18 years old who have not yet received the national identity card must present their CBHI card. The card is obtained after presenting a supporting document with a photo from the administrative cell;
- II. All CBHI members over 18 years must present their National Identity Card;
- III. Members who are over 18 years old but who do not have an Identity Card must present a **complete identity certificate with a passport photo**, only if they fall under the following categories:
  - a) A prisoner released by the court who has a valid document issued by the prison (**this document is valid for one year from the date of release**);
  - b) A person with mental illness who has a document approved by the Head of the Health Center or the Director General of the Hospital.

**Note:** Before receiving health care services, a member must have the Identity Card number of Head of household and present one of the documents stated above.

For further information please call our toll-free line **4044**.

Done at Kigali, on 11/07/2024

**Regis RUGEMANSHURO**  
Chief Executive officer







Our Health  
Our Future

## AVIS AU PUBLIC

RSSB/N°-9/24

La Direction Générale de l'Office Rwandais de la Sécurité Sociale (RSSB) rappelle les membres de la Mutuelle de santé que chaque membre doit présenter les documents ci-après à la réception de la formation sanitaire avant de recevoir les soins de santé :

1. Un membre de la Mutuelle ayant moins de 18 ans qui n'a pas encore reçu la carte d'identité doit présenter à la réception sa carte de la Mutuelle de Santé délivrée par RSSB. La carte est obtenue après avoir présenté une pièce justificative avec une photo provenant de sa cellule administrative.
2. Un membre de la Mutuelle qui a plus de 18 ans doit présenter la carte d'identité.
3. Les membres qui ont plus de 18 ans mais qui n'ont pas encore eu la carte d'identité doivent présenter **l'attestation d'identité complète** munie d'une photo passeport spécialement s'ils se retrouvent dans les catégories suivantes :
  - Un prisonnier libéré par la justice ayant un document délivré par la prison (**ce document a une validité d'une année à compter du jour de sa libération**), après ce délai le concerné doit présenter la carte d'identité
  - Un malade mental ayant un document approuvé par le Titulaire du centre de Santé ou le Directeur général de l'Hôpital.

**N.B:** Avant de recevoir le service médical, il faut avoir le numéro de la carte d'identité du chef de la famille et présenter l'un des documents ci-haut cités.

**Veillez contacter 4044 pour plus d'information.**

Fait à Kigali, le 11/07/2024

**Regis RUGEMANSHURO**  
Directeur Général

